

An aerial photograph of a river valley. The river flows from the top center towards the bottom right, curving around a small village on the right bank. The left bank is a larger village. The surrounding hills are covered in green vineyards and fields. The sky is blue with some light clouds.

Invitation

www.machtum-entente.lu

11. deutsch-lëtzeborger

Weinhappening



Gratis Schëffpassage tëschent
Meechtem a Nettel den 21. August

21. August 2016 **Wäin-Schmaachen zu Meechtem**

19.-22. August 2016 **Weinkirmes in Nittel**



Äert Vertrauen a sécheren Hänn



Frot äre Foyer's Agent

Agence Henri HENGEL

Agent Principal d'Assurances

1, rue des Fleurs - L-6841 Machtum

Tél.: 75 02 71 - Fax: 75 88 02

e-mail: agence.hengel-henri@foyer.lu

Assurances - Prévoyance - Patrimoine  **Foyer**

Auberge *du lac*
Restaurant

Pizzeria *del lago*
Restaurant

77, route du Vin - Machtum

Tél.: 75 02 53 - Fax: 75 88 87

WICKLER

Wickler Frères Exploitation sàrl

63, zone industrielle L-9099 Ingeldorf

Tel.: +352 80 81 66 -1 Fax: +352 80 94 47

www.wickler.lu

info@wickler.lu

Restaurant Mandarin



满江红

Tél.: (+352) 26 72 92 05

35, route du Vin / L-6841 Machtum



Ären Dépositaire **WEBER**

ZONE INDUSTRIELLE - ECHTERNACH

Tél.: 72 90 10 - Fax: 72 72 70

E-mail: gedrenksbuttek@pt.lu - www.gedrenksbuttek.lu



OBG

LUX

OBG Lux S.A.

20, ZAE LE TRIANGLE VERT - L- 5691 ELLANGE

Tél.: (+352) 267 368-10 - Fax: (+352) 267 368-90

<http://www.obg-lux.lu>

RESTAURANT *Savory* *by Chris Suchemes*

10, route du Vin, L-6794 Grevenmacher
Tél.: +352 26 74 54 48 | **Fax:** +352 26 74 54 49
Email: info@savory.lu
www.savory.lu



Par beau temps
profitez de nos terrasses
en plein air!



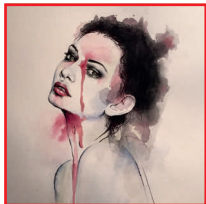
MATHES
tel: 76 01 06 · **AHN** · www.restaurant-mathes.lu



Peintures **Becker** s.à.r.l.

3, rue des Lilas
L-6454 ECHTERNACH
Tél.: (00352) 72 00 13
GSM: (00352) 621 14 78 03
Fax: (00352) 26 72 04 13
E-mail: beckerb@pt.lu

SCHLIIKEBAU / SCHLINK DOMAINE VITICOLE / DOMAINE VITICOLE PUNDEL-HOFFELD



vernissage _ 18.08.2016 / 19h00

expo_ 21.08.2016 / 11h30 - 19h00

jil mühlen

mireille jentges

isabelle steinmetz

andré scholtes

rom lammar

_ contemporary paintings

_ abstract paintings

_ abstract paintings

_ street art based paintings

abstract paintings





LANG FRÈRES

façades - plafonnage - placoplâtre



11, rue du Moulin
L-6914 Roodt-Sur-Syre



Tél. +352 75 03 57
Fax +352 75 90 21



lang@langfreres.lu
www.langfreres.lu

PROGRAMM

vum 32. Wäin-Schmaachen

Donneschdeg, 18. August

19.00 Auer Vernissage vun der Konschtausstellung mat de Kënschtler Jil Mühlen, Mireille Jentges, Isabelle Steinmetz, Rom Lammar
an André Scholtes

Freideg, 19. August

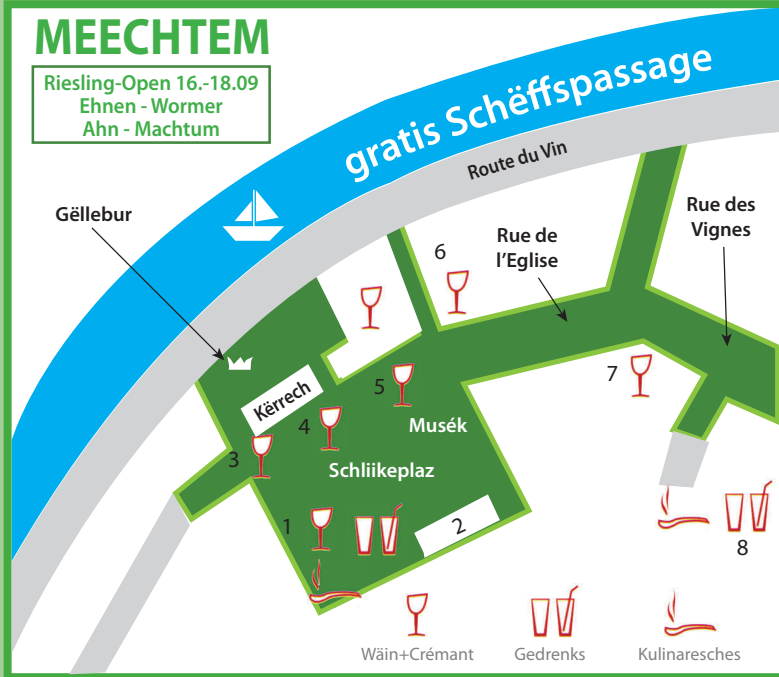
16.00 Auer Rock de Schleek

Sonndeg, 21. August

10.15 Auer Wäinseening a feierlech Mass gesongen vun der Chorale Ste Cecile / Diekirch
11.30 Auer Concert Apéritif gespielt vun der Leidelénger Musek
11.00-22.00 Auer Gratis Schëffspassage Meechtem-Nëttel
12.00 Auer Mëttesmenu: Warem Ham, Hunn am Réisleng oder gebaake Muselfësch. Reservatioun Tel.: 75 02 71
13.00-20.00 Auer Ouverture vun de Wäinstänn
15.00 Auer Cortège vun der Musel op d'Schliieplaz. Animatioun mat den «Party Champ's» (Rol Girres an Jeannot Conter)
Konschtausstellung an Hobbykünstler, Amüsement fir Kanner, Sprangschlooss asw...
Kaffisstuff mat Kouch an Taarten an dobäi iin goud Miseler Drëpp, Gebaake Muselfësch an Grill.

MEECHTEM

Riesling-Open 16.-18.09
Ehnen - Wormer
Ahn - Machtum



Neiegkeeten an Fotoën op:

www.machtum-entente.lu

1 Entente Meechtem

2 Schliikebau an Expo

3+4+5 Domaines Vinsmoselle

6 Domaine Viticole Pundel-Hoffeld

7 Schlink domaine viticole

8 Kaffi a Kouch

PROGRAMM ST. ROCHUS-WEINKIRMES NITTEL 2016

Freitag, 19. August

- 20.00 Uhr Musikalischer Kirmesstart mit der Band „Kwärbeet“
- 22.30 Uhr Großes Eröffnungsfeuerwerk

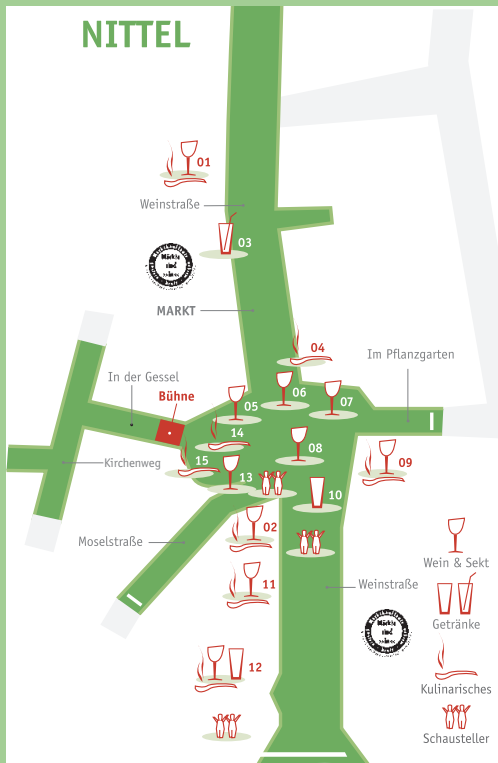
Samstag, 20. August

- 18.00 Uhr Heilige Messe mit Weinsegnung in der Pfarrkirche St. Martin
- 20.00 Uhr Eröffnung der Weinkirmes unter Mitwirkung des Musikvereins Nittel und des Männergesangsvereins Nittel-Wincheringen
- Proklamation der 12. Saar-Obermosel-Weinkönigin
- Anstich eines Fasses mit gesegnetem Wein
- 21.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit der Trierer Mundartband Leiendecker Bloas

Sonntag, 21. August

- ab 11.00 Uhr Mittagstisch auf dem Festplatz serviert von der Festgastronomie Krimmel
- 11 – 19.00 Uhr Markt in der Weinstraße
- 11 - 22.00 Uhr Kostenloser Schiffspendelverkehr zwischen Nittel und Machtum
- 12.30 Uhr Musikalische Unterhaltung auf dem Kirmesplatz
mit dem Musikverein Fremersdorf
- 15.00 Uhr mit Marvin Beck & Band
- 19.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit “Langer Mütze”

NITTEL



Montag, 22.08

- ab 15.00 Uhr Buntres Kirmesreiben auf dem Kirmesplatz
- 15.00 Uhr Kinderbelustigung auf dem Festplatz
mit dem Sportverein Nittel und dem Theaterverein „Mullebutz“ Nittel
- 20.00 Uhr Musikalischer Kirmesausklang mit „TERRA NOVA. Music“

Dienstag, 16.08 , 18.00 Uhr St.Rochus-Prozession von der Pfarrkirche zur Kapelle

- | | |
|--|--|
| 01. Restaurant Novum | 09. Weingut Zilliken, Weinstube Sektscheune |
| 02. Moselweinhof Nitteler Hof | 10. Musikverein Moselland Nittel |
| 03. Sportverein Nittel | 11. Weingut Matthias Dostert |
| 04. Festgastronomie Krimmel | 12. Hotel Zum Mühlengarten |
| 05. Weingut Peter Hein Nittel-Köllig | 13. Weingut und Gästehaus Jürgen Dostert |
| 06. Weingut & Gästehaus Bernd Frieden | 14. Harry's Pizza |
| 07. Weingut Befort | |
| 08. Weingut Günter Wietor
Weingut Karl Sonntag | |



Piano. Pianissimo



équipements viti-vinicoles • réparations • jardinage

L-6841 MACHTUM

Tél.: 75 00 45

Fax: 75 85 56

E-Mail: toussaint@pt.lu

Die handgeführten Honda 4 - Takt - Geräte vollendet für die Umwelt

HONDA
The Power of Dreams

Reparaturservice

HONDA
unterstützt die
UNESCO
Biosphären-Reservate:
Modellregionen für das
Wirtschaften im Einklang
mit der Natur.

Restaurant et Party-Service
" L'Orée du Palmberg "

1, rue de la Résistance
L-5401 AHN
info@oreedupalmberg.lu

Tél.: 76 86 98
Fax: 26 74 70 05
www.oreedupalmberg.lu

Jour de fermeture: Mercredi
Pascale et Sébastien Marchal

« HEIN »

**Die Betontankstelle
für Hand- und Heimwerker.**

**Frischbeton und Trocken-
mischungen zum Selbstzapfen:
Abholen – Verarbeiten – Fertig**

Öffnungszeiten unserer Betontankstelle:

Montag – Freitag:

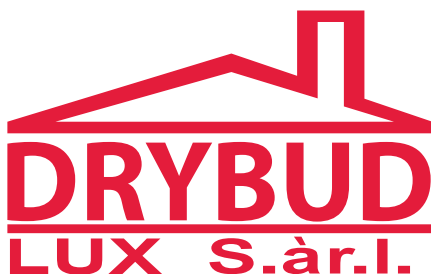
07:00 – 12:30 und 13:00 – 16:00 Uhr

März-November: Samstags:

07:00 Uhr – 12:00 Uhr

www.beton-tankstelle.lu





91, Op der Esplanade, L-6637 Wasserbillig,
tel. 27 47 8880, fax 27 47 8880-18, email: info@drybud.lu, www.drybud.lu



FASHION 4 KIDS
2ND HAND & MORE
TEL.: 26 74 50 66



15, RUE DU FAUBOURG + L-6840 MACHTUM

**DES WEITEREN BIETEN WIR IHNEN EINE SCHÖNE AUSWAHL AN
KINDER-SECOND-HAND-KLEIDUNG
(GR. 62-176) SOWIE KINDERWAGEN UND VIELES MEHR...**

ÖFFNUNGSZEITEN:

MON-DO: 8.30 - 11.30 H

FREITAG: 8.30 - 11.30 H UND 14.00 - 18.00 H

SAMSTAG: 10.00 - 12.00 H UND 14.00 - 17.00 H



VIC WALDBILLIG
construction pavage voirie

Vic Waldbillig s.à.r.l.
B.P. 31 - L-5507 Wormeldange
Remeschter 21
Tél.: 76 04 14 - Fax: 76 81 47

nautilus
BADKULTUR

DELVAUX
CHAUFFAGE / SANITAIRE

IDROS
BAGNO-ARTE

SALLES DE BAINS • PISCINES • SAUNAS • VENTILATION • CLIMATISATION • ELECTRICITE
LUMINAIRES • CARRELAGES • ENERGIES RENOUVELABLES • ACCESSOIRES

11, rue de Contern ~ L-5955 Itzig

T : +352 36 05 90 ~ Showroom : +352 43 75 80 ~ F : +352 36 05 93

info@delvaux.lu ~ www.delvaux.lu

Boulangerie-Pâtisserie **SCHUSTER-CLEMENT**



**10, Grand-Rue
L-6630 Wasserbillig**

**Tél.: 74 83 07
Fax: 26 74 06 89**



NEW SUV PEUGEOT **2008**



GARAGE BRAUN BERNARD SARL

RÉPARATEUR AGRÉÉ, DISTRIBUTEUR DE PIÈCES DE RECHANGE PEUGEOT

2, rue Victor Braun - L-6744 Grevenmacher

Tél: +352-758894 - Fax: +352-758895



HAIRDESIGN Visage



Tel.: (00352) 26745790

73 Route du Vin - L6841 Machtum - Luxembourg
Homepage: www.hairdesign-visage.com - E-Mail: info@hairdesign-visage.com

Mir soen eisen treien Meechtemer Client'en
villmols merci a wénschen vill Erfolleg bäim
"Wäi-Schmachen" an e schéin Fest

Tatjana a Christopher



Assurances Jungers S.à.r.l.

27, rue de l'Eglise L-6841 Machtum
GSM: 621 16 16 80 E-mail: asjungers@pt.lu

Mir maachen lech méi sécher.

Votre sécurité nous tient à cœur.



s.à.r.l.

Réparations toutes marques
Vente et montage pneus toutes marques

181, route de Thionville
L-2611 HOWALD
Tél.: 290 250 - Fax: 290 260

Vill Spaass beim Wäin - Schmaachen

